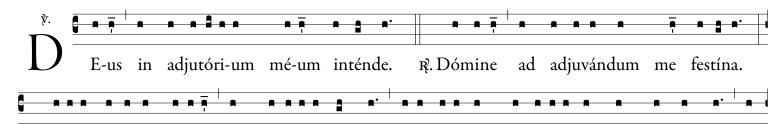
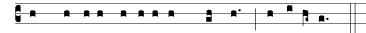
2ND SUNDAY OF ADVENT AT VESPERS.

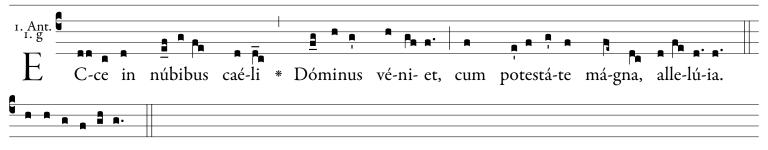


Glóri-a Pátri, et Fí-li-o, et Spi-rítu-i Sáncto. Sicut érat in princípi-o, et nunc, et semper, et



in saécula sæculórum. Amen. Allelú-ia.

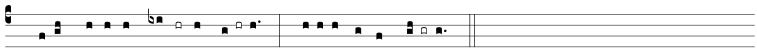
ऐ. O God, come to my assistance. ₧. O Lord, make haste to help me. Glory be ...



Euouae.

Behold, the Lord shall come in the clouds of heaven with great power, alleluia.

Psalm 109.



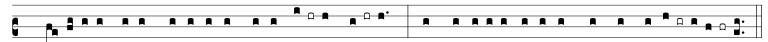
- 1. Di-xit Dómi-nus **Dó**mi-no **me-** 0: * Sede a dextris **me-** is:
- 2. Donec ponam ini**mí**cos **tu**os, * scabéllum pe*dum tu***ó**-rum.
- 3. Virgam virtútis tuæ emíttet Dómi**nus** ex **Si**on : * domináre in médio inimicó*rum tu***ó**rum.
- 4. Tecum princípium in die virtútis tuæ in splendóri**bus** san**ctó**rum : * ex útero ante lucíferum *génui* te.
- 5. Jurávit Dóminus, et non pœni**té**bit **e**um : * Tu es sacérdos in ætérnum secúndum órdi*nem Mel***chí**sedech.
 - 6. Dóminus a dextris tuis, * confrégit in die iræ suæ reges.
- 7. Judicábit in natiónibus, im**plé**bit ruínas: * conquassábit cápita in ter*ra mul*t**ó**rum.
 - 8. De torrénte in **vi**a **bi**bet : * proptérea exal*tábit* **ca**put.
 - 9. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
- 10. Sicut érat in princípio, et **núnc**, et **sém**per, * et in saécula sæcu*lórum*. **A**men.

- 1. The Lord said to my Lord: Sit thou at my right hand:
- 2. Until I make thy enemies thy footstool.
- 3. The Lord will send forth the sceptre of thy power out of Sion: rule thou in the midst of thy enemies.
- 4. With thee is the principality in the day of thy strength: in the brightness of the saints: from the womb before the day star I begot thee.
- 5. The Lord hath sworn, and he will not repent: Thou art a priest for ever according to the order of Melchisedech.
- 6. The Lord at thy right hand hath broken kings in the day of his wrath.
- 7. He shall judge among nations, he shall fill ruins: he shall crush the heads in the land of the many.
- 8. He shall drink of the torrent in the way: therefore shall he lift up the head.

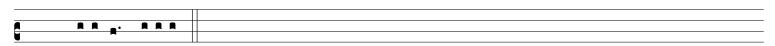


Sion, the city of our strength; a Saviour, a wall and a bulwark shall be set therein: open ye the gates, for God is with us, alleluia.

Psalm 110.



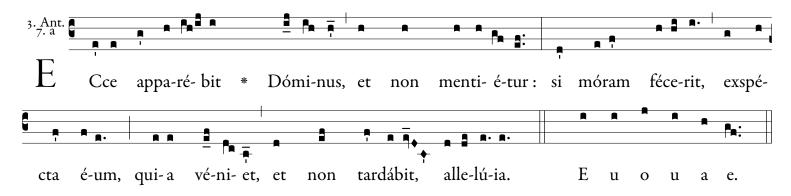
1. Confi-tébor ti-bi, Dómi-ne, in to-to cor-de me- o: * in consí-li- o justó-rum, et congre-ga- ti- ó- ne.



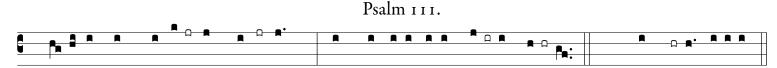
Flex: su-ó-rum, †

- 2. Magna ópera **Dó**mini: * exquisíta in omnes volun**tá**tes eius.
- 3. Conféssio et magnificéntia opus ejus : * et justítia ejus manet in sæculum sæculi.
- 4. Memóriam fecit mirabílium suórum, † miséricors et miserátor **Dó**minus : * escam dedit ti**méntibus** se.
- 5. Memor erit in sæculum testa**mén**ti **su**i : * virtútem óperum suórum annuntiábit **pó**pulo **su**o :
- 6. Ut det illis heredi**tá**tem **gén**tium : * ópera mánuum ejus véritas, **et** ju**dí**cium.
- 7. Fidélia ómnia mandáta ejus : † confirmáta in sæculum sæculi, * facta in veritáte et æguitáte.
- 8. Redemptiónem misit **pó**pulo **su**o : * mandávit in ætérnum testa**mén**tum **su**um.
- 9. Sanctum, et terríbile **no**men **e**jus : * inítium sapiéntiæ **ti**mor **Dó**mini.
- 10. Intelléctus bonus ómnibus faci**én**tibus **e**um : * laudátio ejus manet in **s**æculum **s**æculi.
 - 11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
- 12. Sicut érat in princípio, et **núnc**, et **sém**per, * et in saécula sæcu**ló**rum. **A**men.

- 1. I will praise thee, O Lord, with my whole heart; in the council of the just: and in the congregation.
- 2. Great are the works of the Lord: sought out according to all his wills
- 3. His work is praise and magnificence: and his justice continueth for ever and ever.
- 4. He hath made a remembrance of his wonderful works, being a merciful and gracious Lord: he hath given food to them that fear him.
- 5. He will be mindful for ever of his covenant: he will shew forth to his people the power of his works.
- 6. That he may give them the inheritance of the Gentiles: the works of his hands are truth and judgment.
- 7. All his commandments are faithful: confirmed for ever and ever, made in truth and equity.
- 8. He hath sent redemption to his people: he hath commanded his covenant for ever.
- 9. Holy and terrible is his name: the fear of the Lord is the beginning of wisdom.
- 10. A good understanding to all that do it: his praise continueth for ever and ever.



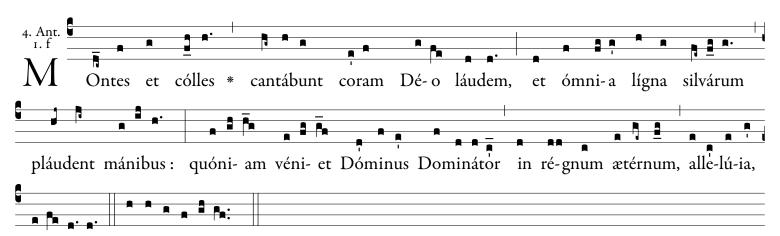
Behold the Lord shall appear, and shall not lie: if He make delay wait for Him, for He shall come, and shall not tarry, alleluia.



1. Be- á-tus vir, qui ti- met Dómi-num: * in mandá-tis e-jus vo- let ni- mis. Flex: cómmodat, †

- 2. Potens in terra erit **se**men **e**jus : * generátio rectórum be**ne**di**cé**tur.
- 3. Glória, et divítiæ in **do**mo **e**jus : * et justítia ejus manet in **sæ**culum **sæ**culi.
- 4. Exórtum est in ténebris **lu**men **re**ctis : * miséricors, et miserátor, et **ju**stus.
- 5. Jucúndus homo qui miserétur et cómmodat, † dispónet sermónes suos **in** ju**dí**cio : * quia in ætérnum non **com**mo**vé**bitur.
- 6. In memória ætérna erit justus : * ab auditióne mala non timébit.
- 7. Parátum cor ejus speráre in Dómino, † confirmátum **est** cor **e**jus : * non commovébitur donec despíciat ini**mí**cos **su**os.
- 8. Dispérsit, dedit paupéribus : † justítia ejus manet in **sæ**culum **sæ**culi, * cornu ejus exaltábi**tur** in **gló**ria.
- 9. Peccátor vidébit, et irascétur, † déntibus suis fremet et tabéscet : * desidérium peccatórum períbit.
 - 10. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
- 11. Sicut érat in princípio, et **núnc**, et **sém**per, * et in saécula sæcu**ló**rum. **A**men.

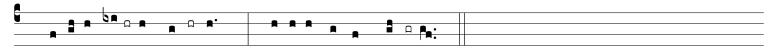
- 1. Blessed is the man that feareth the Lord: he shall delight exceedingly in his commandments.
- 2. His seed shall be mighty upon earth: the generation of the righteous shall be blessed.
- 3. Glory and wealth shall be in his house: and his justice remaineth for ever and ever.
- 4. To the righteous a light is risen up in darkness: he is merciful, and compassionate and just.
- 5. Acceptable is the man that showeth mercy and lendeth: he shall order his words with judgment: because he shall not be moved for ever.
- 6. The just shall be in everlasting remembrance: he shall not hear the evil hearing.
- 7. His heart is ready to hope in the Lord: his heart is strengthened, he shall not be moved until he look over his enemies.
- 8. He hath distributed, he hath given to the poor: his justice remaineth for ever and ever: his horn shall be exalted in glory.
- 9. The wicked shall see, and shall be angry, he shall gnash with his teeth and pine away: the desire of the wicked shall perish.



alle-lú-ia. E u o u a e.

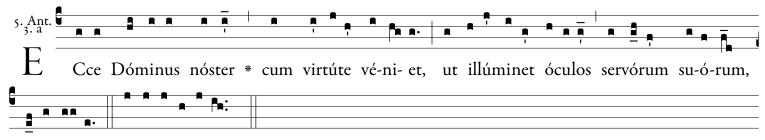
The mountains and the hills shall sing praise before God, and all the trees of the woods shall clap their hands, for the Lord of all that hath dominion shall come into His everlasting kingdom, alleluia, alleluia.

Psalm 112.



- 1. Laudá-te, pú-e-ri, Dómi-num: * laudá-te no-men Dómi-ni.
- 2. Sit nomen Dómini **be**ne**dí**ctum, * ex hoc nunc, et us*que in* **sæ**culum.
- 3. A solis ortu usque **ad** oc**cá**sum, * laudábile *nomen* **Dó**mini.
- 4. Excélsus super omnes **gen**tes **Dó**minus, * et super cælos gló*ria* **e**jus.
- 5. Quis sicut Dóminus, Deus noster, qui in **al**tis **há**bitat, * et humília réspicit in cælo *et in* **ter**ra?
- 6. Súscitans a **ter**ra **in**opem, * et de stércore érigens **páu**perem :
- 7. Ut cóllocet eum **cum** prin**cí**pibus, * cum princípibus pópuli **su**i.
- 8. Qui habitare facit stéri**lem** in **do**mo, * matrem filió*rum læ*tántem.
 - 9. Glória **Pá**tri, et **Fí**lio, * et Spirí*tui* **Sán**cto.
- 10. Sicut érat in princípio, et **núnc**, et **sém**per, * et in saécula sæcu*lórum*. Amen.

- 1. Praise the Lord, ye children: praise ye the name of the Lord.
- 2. Blessed be the name of the Lord, from henceforth now and for ever.
- 3. From the rising of the sun unto the going down of the same, the name of the Lord is worthy of praise.
- 4. The Lord is high above all nations; and his glory above the heavens.
- 5. Who is as the Lord our God, who dwelleth on high: and looketh down on the low things in heaven and in earth?
- 6. Raising up the needy from the earth, and lifting up the poor out of the dunghill:
- 7. That he may place him with princes, with the princes of his people.
- 8. Who maketh a barren woman to dwell in a house, the joyful mother of children.



alle-lú-ia. E u o u a e.

Behold our Lord shall come with strength, and shall enlighten the eyes of His servants, alleluia.

Psalm 113.



1. In éx-i-tu Isra-ël **de** Æ- **gýp**to, * domus Ja-cob de pópu-*lo* **bár**ba-ro: *Flex:* palpábunt: †

- 2. Facta est Judæa sanctificátio ejus, * Israël potéstas ejus.
- 3. Mare **vi**dit, et **fu**git : * Jordánis convérsus est *re***trór**-sum.
- 4. Montes exsultavérunt **ut** a**ríe**tes, * et colles sicut a*gni* **ó**vium.
- 5. Quid est tibi, mare, **quod** fu**gí**sti : * et tu, Jordánis, quia convérsus es *re*trórsum?
- 6. Montes, exsultástis **si**cut a**ríe**tes, * et colles, sicut a*gni* **ó**vium.
 - 7. A fácie Dómini **mo**ta est **ter**ra, * a fácie De*i* **Ja**cob.
- 8. Qui convértit petram in **sta**gna a**quá**rum, * et rupem in fontes *a***quá**rum.
- 9. Non nobis, Dómi**ne**, non **no**bis : * sed nómini tuo *da* **gló**riam.
- 10. Super misericórdia tua, et veritáte tua: * nequándo dicant gentes: Ubi est Deus eórum?
- 11. Deus autem **no**ster in **cæ**lo : * ómnia quæcúmque vólu*it*, **fe**cit.
- 12. Simulácra géntium ar**gén**tum, et **au**rum, * ópera mánu*um* **hó**minum.
- 13. Os habent, et **non** lo**quén**tur : * óculos habent, et non *vi***dé**bunt.
- 14. Aures habent, **et** non **áudi**ent : * nares habent, et non
- 15. Manus habent, et non palpábunt : † pedes habent, et non **am**bu**lá**bunt : * non clamábunt in gúttu*re* **su**o.
- 16. Símiles illis fiant qui **fá**ciunt **e**a: * et omnes qui confídunt *in* **e**is.
- 17. Domus Israël spe**rá**vit in **Dómi**no : * adjútor eórum et protéctor *e***ó**rum est,

- 1. When Israel went out of Egypt, the house of Jacob from a barbarous people:
 - 2. Judea made his sanctuary, Israel his dominion.
 - 3. The sea saw and fled: Jordan was turned back.
- 4. The mountains skipped like rams, and the hills like the lambs of the flock.
- 5. What ailed thee, O thou sea, that thou didst flee: and thou, O Jordan, that thou wast turned back?
- 6. Ye mountains, that ye skipped like rams, and ye hills, like lambs of the flock?
- 7. At the presence of the Lord the earth was moved, at the presence of the God of Jacob:
- 8. Who turned the rock into pools of water, and the stony hill into fountains of waters.
 - 9. Not to us, O Lord, not to us; but to thy name give glory.
- 10. For thy mercy, and for thy truth's sake: lest the gentiles should say: Where is their God?
- 11. But our God is in heaven: he hath done all things whatsoever he would.
- 12. The idols of the gentiles are silver and gold, the works of the hands of men.
- 13. They have mouths and speak not: they have eyes and see not.
- 14. They have ears and hear not: they have noses and smell not.
- 15. They have hands and feel not: they have feet and walk not: neither shall they cry out through their throat.
- 16. Let them that make them become like unto them: and all such as trust in them.
 - 17. The house of Israel hath hoped in the Lord: he is their

- 18. Domus Aaron spe**rá**vit in **Dómi**no : * adjútor eórum et protéctor *e***ó**rum est,
- 19. Qui timent Dóminum, speravérunt in **Dómi**no : * adjútor eórum et protéctor *e*órum est.
 - 20. Dóminus memor fuit nostri: * et benedíxit nobis:
 - 21. Benedíxit **dó**mui **Isra**ël : * benedíxit dómu*i* **A**aron.
- 22. Benedíxit ómnibus, qui **ti**ment **Dómi**num, * pusíllis cum *ma*j**ó**ribus.
- 23. Adjíciat **Dó**minus **super** vos: * super vos, et super fíli*os* **ve**stros.
 - 24. Benedícti **vos** a **Dómi**no, * qui fecit cælum, *et* **ter**ram.
- 25. Cælum cæli **Dómi**no : * terram autem dedit fíli*is* hóminum.
- 26. Non mórtui lau**dá**bunt te, **Dómi**ne : * neque omnes, qui descéndunt in *in***fér**num.
- 27. Sed nos qui vívimus, bene**dí**cimus **Dómi**no, * ex hoc nunc et usque *in* sæculum.
 - 28. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
- 29. Sicut érat in princípio, et **núnc**, et **sém**per, * et in saécula sæculó*rum*. **A**men.

- helper and their protector.
- 18. The house of Aaron hath hoped in the Lord: he is their helper and their protector.
- 19. They that fear the Lord hath hoped in the Lord: he is their helper and their protector.
 - 20. The Lord hath been mindful of us, and hath blessed us.
- 21. hath blessed the house of Israel: he hath blessed the house of Aaron.
- 22. He hath blessed all that fear the Lord, both little and great.
- 23. May the Lord add blessings upon you: upon you, and upon your children.
 - 24. Blessed be you of the Lord, who made heaven and earth.
- 25. The heaven of heaven is the Lord's: but the earth he has given to the children of men.
- 26. The dead shall not praise thee, O Lord: nor any of them that go down to hell.
- 27. But we that live bless the Lord: from this time now and for ever.



Chapter.

RATRES: Quæcúmque scripta sunt, ad nostram doctrínam **scrí**pta sunt: † ut per patiéntiam, et consolatiónem *Scriptu*rárum, * spem habeámus.

Hymn. Créator alme síderum. §. Roráte.

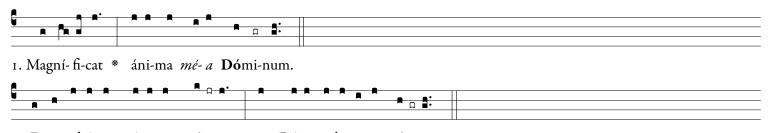
 ${\bf P}^{\rm RETHREN:}$ What things soever were written, were written for our learning: that through patience and the comfort of the Scriptures, we might have hope.

Magnificat.



Euouae.

Art Thou He that art to come, or look we for another? Relate to John what you have seen: The blind recover their sight, the dead rise again, the poor have the Gospel preached to them, alleluia.



- 2. Et exsultá-vit spí-ri-tus **mé-** us * in Dé-o sa-lu-*tá-ri* **mé-** o.
 - 3. Quia respéxit humilitátem ancíllae **sú**æ: * ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes gene*rati*ónes.
 - 4. Quia fécit míhi mágna qui **pó**tens est : * et sánctum *nómen* éjus.
 - 5. Et misericórdia éjus a progénie in progénies * timéntibus éum.
 - 6. Fécit poténtiam in bráchio súo: * dispérsit supérbos ménte córdis súi.
 - 7. Depósuit poténtes de séde, * et exaltávit húmiles.
 - 8. Esuriéntes implévit **bó**nis : * et dívites dimí*sit iná*nes.
 - 9. Suscépit Israël púerum súum, * recordátus misericór diæ súæ.
 - 10. Sicut locútus est ad pátres **nó**stros, * Abraham et sémini é*jus in* **saé**cula.
 - 11. Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto.
 - 12. Sicut érat in princípio, et núnc, et **sém**per, * et in saécula sæcu*lórum*. **A**men.

Repeat antiphon.

Collect.

 $E^{\text{XCITA D\'omine corda nostra ad præpar\'andas Unig\'eniti} tui vias: † ut per ejus advéntum, * purificátis tibi méntibus servíre mereámur. Qui tecum vivit et regnat.$

Stir up our hearts, O Lord, to prepare the ways of Thine only-begotten Son: that through His coming we may deserve to serve Thee with purified minds: Who with Thee liveth and reigneth.

